



La Ley de Conciliación del Seguro Médico y Educación del 2010

“Les daremos el apoyo necesario para que terminen la universidad y lograr una nueva meta: para el 2020, Estados Unidos volverá a tener el mayor porcentaje de personas con títulos universitarios en el mundo”.

- Presidente Barack Obama
24 de febrero, 2009

La Ley de Conciliación del Seguro Médico y Educación (Health Care and Education Reconciliation Act) del 2010 hace una significativa inversión inicial hacia lograr el ambicioso plan del Presidente de hacer que la educación superior sea más económica y ayudar a más estadounidenses a obtener un título universitario. La ley aumenta el monto máximo de las becas Pell, disminuye las amortizaciones de los préstamos educativos para estudiantes con una deuda fuera de sus posibilidades de pago, incrementa la inversión en universidades comunitarias y expande el apoyo para las universidades e instituciones de enseñanza superior que históricamente han prestado servicios a estudiantes afroamericanos y otras instituciones dedicadas a grupos minoritarios (Minority Serving Institution o MSI), todo esto sin gastar dinero de los contribuyentes, de acuerdo a un informe de la Oficina de Presupuesto del Congreso (Congressional Budget Office). Los programas educativos financiados por la ley están totalmente pagados con los ahorros provenientes de la eliminación de subsidios gubernamentales entregados a entidades financieras que realizaban préstamos garantizados por el gobierno federal.

Desde que inició su mandato, el Presidente aumentó el monto máximo de las becas Pell en más de \$800 y triplicó el mayor crédito tributario por gastos universitarios conocido como el Crédito Tributario de Oportunidades Estadounidenses (American Opportunity Tax Credit). La Ley de Conciliación del Seguro Médico y Educación ampliará esos logros y ayudará a facilitar el acceso a la universidad y aumentará el índice de graduación entre estadounidenses hispanos.

Para ayudar a los estadounidenses hispanos a tener éxito a nivel universitario, la nueva ley:

Aumenta las becas Pell: La Ley de Conciliación del Seguro Médico y Educación invierte más de \$40,000 millones en becas Pell para asegurarse de que todos los estudiantes que cumplen con los requisitos reciban la beca y que estas becas aumenten en el futuro en la misma medida en que se incrementa el costo de la matrícula universitaria. Estas inversiones, junto con las inversiones previas del Presidente, aumentan a más del doble el monto total de financiamiento proporcionado por las becas Pell desde que el Presidente asumió su mandato. La ley aumentará el monto máximo de la beca federal Pell según el Índice de Precios al Consumidor del 2013 al 2017, que se calcula que aumente la beca de \$5,550 a \$5,975, según la Congressional Budget Office, entidad independiente y no partidista. Para el año académico 2020-2021, el Departamento de

Educación calcula que los estudiantes hispanos recibirán más de 150,000 becas Pell adicionales gracias a los cambios en la ley.

Expande la política de pago en base al ingreso: Debido al alto costo de la universidad, casi dos tercios de los alumnos solicitan préstamos educativos y acumulan una deuda promedio de \$23,000. Esta deuda es particularmente onerosa para los estudiantes que se gradúan y escogen trabajar en carreras de servicio público con menores remuneraciones, que se ven afectados por desempleo o una enfermedad seria, o que no terminan la carrera. Para asegurarse de que los estadounidenses hispanos puedan pagar las amortizaciones de préstamos educativos, la Ley de Conciliación del Seguro Médico y Educación hace que el programa de amortizaciones de los préstamos educativos basados en el ingreso sean más generosos para los nuevos prestatarios a partir del 1° de julio, 2014. Se les permitirá limitar las amortizaciones a 10 por ciento de su ingreso discrecional y, si cumplen con las amortizaciones durante 20 años, se les condonará el saldo de la deuda. Con la ley actual, a los trabajadores de servicio público, como maestros, enfermeros y el personal de las fuerzas armadas, se les condonará la deuda después de sólo 10 años. Según proyecciones del Departamento de Educación, de los 1.2 millones de prestatarios que se proyecta que reúnan los requisitos para tomar parte en la expansión del programa de amortizaciones con base en el ingreso y participen entre el 2014 y el 2020, aproximadamente 143,000 serán hispanos.

Aumenta el apoyo a instituciones educativas dedicadas a grupos minoritarios (MSI): Aunque muchas de las universidades actuales enfrentan una variedad de desafíos —fideicomisos con dividendos cada vez menores, recortes en asignaciones estatales, el deterioro de edificios y el aumento de costos— muchas de las instituciones educativas dedicadas a hispanos (Hispanic Serving Institutions o HSI) en Estados Unidos se están viendo más afectadas. Logran más con menos recursos y su alumnado tiene una porción mayor de estudiantes de bajos y medianos ingresos. Por eso, la Health Care and Education Reconciliation Act asigna \$1,000 millones para instituciones educativas dedicadas a hispanos (HSI) en fondos obligatorios a dichas instituciones durante los próximos diez años, dinero que se puede usar para renovar, reformar y expandir programas a fin de asegurar que se les dé a los estudiantes en dichas instituciones comunitarias y universitarias la oportunidad de alcanzar su pleno potencial.

Estos beneficios se basan en otras disposiciones de la ley que le dan mayor solidez al programa de becas Pell a la vez que cubren déficits pasados y futuros proyectados, e invierten dinero adicional en instituciones comunitarias. A fin de cuentas, las disposiciones relacionadas con la educación de la Health Care and Education Reconciliation Act se pagan en su totalidad con la eliminación de subsidios del gobierno a instituciones financieras que otorgan préstamos estudiantiles federales y garantizados. A partir del 1° de julio, todos los nuevos préstamos estudiantiles federales serán préstamos directos desembolsados y cobrados por empresas privadas bajo contratos basados en el desempeño que suscribirán con el Departamento de Educación. Según la Oficina de Presupuesto del Congreso, eliminar estos subsidios despilfarradores produce casi \$68,000 millones que, con esta nueva ley, se reinvierten en los estudiantes y en reducir el déficit.